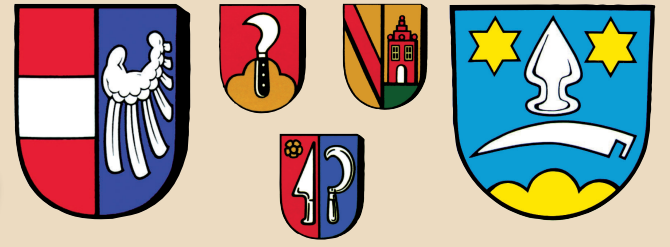




Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de
Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:

Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). **St. Jakobsässli 4:** Standes-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67), Grundbuch-einsichtsstelle (Tel. 6899-61).

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen, Adelshof 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.**

Öffnungszeiten gelten auch für das Vorderösterreich-Museum: Montag bis Freitag: 10 bis 12.30 und 14 bis 17 Uhr. Die Touristinfo ist von April bis Oktober samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Die Touristinfo ist an Sonn- und Feiertagen nicht geöffnet.

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königsschaffhausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de
Öffnungszeiten: Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).

Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Während der Bauzeit Sprechzeiten in der Grundschule. Montag 16-18 Uhr und Donnerstag 17-19 Uhr.

Ortschaftsamt Königsschaffhausen: Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigsschaffhausen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de

Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königsschaffhausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königsschaffhausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürger-saal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0

■ **Käseremuseum, Rempartstr. 7, Endingen:** Führungen und Käseurse unter kaeseremuseum@posteo.de

■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Touristinformation Endingen.

■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königsschaffhausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmdingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9–12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Mittwoch: 9.30–13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Samstag: 10–13 Uhr

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de

1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360

■ **Städtlibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

■ Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:

Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de
Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königsschaffhauser Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de

Öffnungszeiten: Di.: 13.30–15.00 Uhr, Do.: 10.00–12.00 Uhr
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmdingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-emmdingen.de
■ **Seniorenbeirat Endingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

NOTRUF

Öffnungszeiten des Polizeiposten: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00–17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr
Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.

Polizeinotruf: 110 (ohne Vorwahl).

Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943, Rotes Kreuz, Leitstelle 112

Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen

Weitere Notfallnummern:

Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999

Strom: 0800 / 3629477

Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst

0800 / 2767767 (kostenlos)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Stadt Endingen



Sitzung des Ortschaftsrates Kiechlinsbergen

Zu der am **Mittwoch, 15. November 2023, 19 Uhr, im Weiheraal, Weiherstraße 4, Endingen** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Kiechlinsbergen lade ich freundlich ein.

Tagesordnung

1. Haushaltsanträge 2024
2. Neubau einer Einliegerwohnung durch eine Garagenaufstockung auf dem Grundstück Flst.Nr. 182, Grienerstraße 16, Kiechlinsbergen
3. Kommunalwahl am 09.06.2024, Anpassung der Sitzverteilung
4. Bekanntgaben
5. Fragestunde
- 5.1. Ortschaftsrat
- 5.2. Zuhörer

Andreas Hügler
Ortsvorsteher

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Gemeinde Forchheim



Sitzung des Gemeinderates Forchheim

Zu der am **Dienstag, 14. November 2023, 20 Uhr, im Ratssaal, Herrenstraße 33, Forchheim** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Forchheim lade ich freundlich ein.

Tagesordnung

1. Auftragsvergabe Atemschutzgeräte Feuerwehr
2. Anbau, Umbau sowie Erweiterung des bestehenden Wohnhauses auf dem Grundstück Flst.Nr. 150, Bärenstraße 11, Forchheim
3. Bekanntgaben
4. Fragestunde
- 4.1. Gemeinderat
- 4.2. Zuhörer

Christian Pickhardt
Bürgermeister

RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

Gymnasium Kenzingen - Mit Mut in die Zukunft Startschuss zur Berufsorientierung in der Kursstufe

Der 24. Oktober 2023 war ein besonderer Tag für die Schüler:innen der Stufe 11 des Gymnasiums Kenzingen. Der rote Teppich wurde für sie ausgerollt, sie standen im Mittelpunkt ihrer eigenen Zukunftsplanung. Mit dem Trainer Pascal Keller des Bildungs-Startups MEIN MUTIGER WEG gingen sie der Fra-

ge nach: "Was willst du eigentlich einmal werden?" Die Mutmacher haben es sich zur Herzensangelegenheit gemacht, moderne Berufsorientierung an deutsche Schulen zu bringen. Dabei verknüpfen sie Elemente klassischer Berufsorientierung mit Aspekten der Persönlichkeitsentwicklung und positiven Psychologie. Laut dem Seminartrainer: "Arbeiten an der eigenen Zukunft soll Freude machen, keine Angst." Pascal Keller zeigte eindrücklich, dass Berufsorientierung weder langweilig noch einseitig sein muss. Durch eine abwechslungsreiche Mischung aus Vorträgen, gemeinsamen "Energizern" und individueller Arbeit mit dem Seminar-Workbook wurde eine wertschätzende Lernatmosphäre geschaffen. Der Trainer weiß aus eigener Erfahrung, wie es sich anfühlt, nach der Schule keinen Plan zu haben. Pascal Keller, Gründer und Geschäftsführer von MEIN MUTIGER WEG, sagt: "Ich glaube, wir können die Schüler:innen gut erreichen, weil wir aus eigener Erfahrung wissen, wie schwer es heutzutage ist, einen Beruf zu finden, der wirklich zu den eigenen Stärken passt. Wir haben erkannt, welche transformative Wirkung die richtige Studien- und Berufswahl auf das gesamte Leben haben kann und welche außergewöhnliche positive Energie freigesetzt wird, wenn man sich dazu entscheidet, seinen eigenen Weg zu beschreiben, statt bloß den Erwartungen anderer zu entsprechen."

Generalversammlung des Fördervereins für Bewohner des Altenpflegeheimes „Haus St. Katharina“ und „Haus Dietrich Bonhoeffer“, Endingen

Einladung zur Generalversammlung des Fördervereins für Bewohner des Altenpflegeheimes „Haus St. Katharina“ und „Haus Dietrich Bonhoeffer“, Endingen e.V. Termin: Donnerstag, 30. November 2023, 19 Uhr im „Haus St. Katharina“ in Endingen. Zur ordentlichen Generalversammlung sind alle Mitglieder freundlich eingeladen.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Rechners
6. Entlastung des Gesamtvorstandes
7. Verschiedenes

Helmut Eitenbenz
Vorsitzender

Das KiFaZ Zwergenstüble lädt ein
zum offenen Treff mit Sandra Schilling
„Hummeln im Kopf“
Do. 16.11.2023 19.30 Uhr
Offener Gesprächsabend über AD(H)S



Anmeldung über den Code
oder per E-Mail
kita@zwergerstueble-endingen.de
www.zwergerstueble-endingen.de

MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

Workshop gibt Einblicke in die EXIT-Methode

Ein Workshop für alle interessierten Frauen, Fachkräfte und ehrenamtlich Tätige in der Flüchtlingsarbeit findet am Donnerstag, 30.11., von 16 bis 19 Uhr im Landratsamt Emmendingen im Haus am Festplatz (Schwarzwaldstraße 4, Sitzungssaal im EG) statt. Die Teilnahme ist kostenfrei eine Anmeldung bitte bis zum 15. November an gleichstellung@landkreis-emmdingen.de Bei dem Workshop gibt es Einblicke in die EXIT-Methode (Expressive Arts in Transition). Stabilisierende Übungen und gestalterische Elemente zeigen Möglichkeiten auf, wie mit Belastungen umgegangen werden kann. Durch positive Körpererfahrungen, Tanz und Bewegung werden Kreativität, die Freude im Hier und Jetzt sowie das Gefühl der Zugehörigkeit gefördert und gestärkt. Die Referentinnen Nina Köllhofer und Yvonne Lux bieten in diesem Workshop psycho-educative Hintergründe, praktische Methoden und Anwendungsbeispiele der Arbeit in EXIT-Gruppen mit geflüchteten Frauen an.

Wie wird' s gemacht – vom Wissen zur WERTSchätzung: Stollen backen

Neben Spekulatius, Lebkuchen und Plätzchen ist der Christstollen in der Adventszeit nicht wegzudenken. Aus dem Grund bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg zwei Backworkshops für Erwachsene rund um den Stollen an. Beim Workshop „Traditionsgebäck Stollen backen“ erfahren die Teilnehmenden was in einen Stollen hineingehört, warum er ursprünglich als Fastenspeise galt und was ein Gebäck eigentlich zum „Stollen“ macht. Termin: Freitag, 10. November, von 18 bis 21.30 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg. Wer seinen eigenen Stollen kreieren möchte kann beim Backworkshop „Stollenvariationen“ nach Geschmack die Zutaten selber auswählen. Die Stollenvariationen werden gemeinsam verkostet und zum Schluss bekommen die Teilnehmenden von jeder Sorte einen kleinen Stollen mit nach Hause. Termin: Donnerstag, 16. November, von 18 bis 21.30 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg. Die Lebensmittelkosten werden bei beiden Workshops auf die Teilnehmenden umgelegt (10 bis 15 Euro). Anmeldung jeweils über den folgenden Link: www.terminland.de/landkreis-emmdingen.

Vortrag: Gutartige Prostatavergrößerung – Was ist das eigentlich?

Mit zunehmendem Alter beschäftigt Männer das Thema Prostata immer häufiger. Welche Probleme können entstehen, wie kann man heute vorsorgen, wann sollte man beginnen? Was kann die moderne Urologie bezüglich der Behandlung? Dr. med. Michael Meilinger, Facharzt der Urologie am Kreis-Krankenhaus Emmendingen erklärt am Montag, 20.11., ab 19 Uhr im Kreis-Krankenhaus Emmendingen (Haus A, Erdgeschoss) die Ursachen und die aktuellen Therapien von pflanzlichen bis operativen Möglichkeiten bis hin zu modernster Lasertechnologie. Es wird um eine telefonische Anmeldung bei der VHS gebeten. Telefon 07641 / 92 25 0.



DAS KLIMASCHUTZMANAGEMENT INFORMIERT

Lokale Akteure der Energiewende – KSM der Stadt Endingen

Am Montag, dem 13.11., laden der Arbeitskreis Energie (AKE) und das kommunale Klimaschutzmanagement (KSM) zum Vortrag „Lokale Akteure der Energiewende – KSM der Stadt Endingen“ um 19 Uhr in die Kornhalle ein.

Die Klimakrise ist die größte Herausforderung unserer Zeit und die Verbrennung fossiler Brennstoffe zur Energiegewinnung ist die wichtigste Ursache für die Klimakrise. Energie ist aber zugleich die entscheidende Grundlage für wirtschaftliche und soziale Entwicklung. Deshalb brauchen wir die Energiewende - hin zu Erneuerbaren Energien - um eine bedarfsgerechte, klimaneutrale und damit zukunftsfähige Energieversorgung für alle Menschen sicher zu stellen.

Aber wie kann das gelingen? Welche Rolle spielt Endingen dabei? Und was hat das mit mir zu tun? Was macht die Stadt eigentlich um die lokale Energiewende voranzutreiben?

Klimaschutzmanager Michael Koep wird in seinem Vortrag die Klimaschutzaktivitäten der Stadtverwaltung Endingen vorstellen. Und erläutern welche Maßnahmen Endingen zur Unterstützung der Energiewende vor Ort ergreift.

Wann und wo? Montag, 13.11. um 19 Uhr in der Kornhalle (Marktplatz 6, Endingen). – Wir freuen uns auf Sie.



Achim Lott, Arbeitskreis Energie Endingen -
ake-endingen@t-online.de



Michael Koep, Klimaschutzmanagement
Endingen & Forchheim - klimaschutz@endingen.de

Informationsabend der Schulen

Endingen. Am Donnerstag, 16. November, findet um 18 Uhr ein Informationsabend der weiterführenden Schulen für Eltern der Viertklässler in der Stadthalle statt. Präsentieren werden sich umliegende Schulen, darunter jene aus Endingen, Kiechlinsbergen, Riegel, Sasbach und Wyhl (Werkrealschulen, Realschulen, Gemeinschaftsschulen, Gymnasien, GHSE). Der Abend endet um 21 Uhr.

Chorgesang von Groß und Klein

Endingen. Die Chorvereinigung Amicitia Endingen veranstaltet ein Konzert am Samstag, 18. November, um 19.30 Uhr, gemeinsam mit Kindern der Grundschule im Bürgerhaus. Erstmals seit Jahrzehnten singt die Chorvereinigung wieder mit einem Kinderchor. Höhepunkt des Abends wird das gemeinsame Singen sein, wenn sich kleine und große Sängerinnen und Sänger unter dem Motto „ChorStimmen!“ auf der Bühne treffen. Der Eintritt zum Konzert ist kostenlos.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Wochenzeitungen am Oberrhein
Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42,
79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de

Ein Unternehmen der
BZ.medien

GESCHÄFTSFÜHRUNG:
Clemens Merkle

REDAKTIONSLEITUNG:
Dr. Bernd Neumeister

ERSCHEINUNGSWEISE: freitags
AUFLAGE: 20.450 Exemplare

DRUCK UND VERSAND:
Freiburger Druck GmbH & Co. KG
Lörracher Str. 3, 79115 Freiburg
Die Druckerei ist seit 2013 EMAS
(DE-126-00089) validiert.

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 20 vom 1. Januar 2023.



Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen lädt ein

Endingen. Die nächste öffentliche Sitzung der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen im Endinger Gemeinderat findet statt am 15. November, 19.30 Uhr, im Seminarraum Trahasch im Adelshof 18. Eingeladen sind „alle am Amt des Gemeinderats interessierten Bürger und Bürgerinnen“.

„Lokale Akteure der Energiewende“

Endingen. Am Montag, 13. November, organisieren der Arbeitskreis Energie (AKE) und das kommunale Klimaschutzmanagement (KSM) einen Vortrag zum Thema „Lokale Akteure der Energiewende – KSM der Stadt Endingen“ um 19 Uhr in der Kornhalle. Hierbei sollen, vor dem Hintergrund, dass die Klimakrise die größte Herausforderung der Gegenwart und die Verbrennung fossiler Brennstoffe deren wichtigste Ursache ist, Fragen beantwortet werden wie: „Welche Rolle spielt Endingen dabei? Und was hat das mit mir zu tun? Was macht die Stadt eigentlich um die lokale Energiewende voranzutreiben?“ Klimaschutzmanager Michael Koep wird in seinem Vortrag die Klimaschutzaktivitäten der Stadtverwaltung Endingen vorstellen und erläutern, welche Maßnahmen Endingen zur Unterstützung der Energiewende vor Ort ergreift.

Konzert zum Thema „Waldesnacht“

Endingen. Am Sonntag, 19. November, 17 Uhr, veranstaltet der Kirchenchor St. Peter unter Leitung von Melvin Busch ein Konzert in der Peterskirche. Im Mittelpunkt des Konzertes steht der Wald in all seinen Facetten, dazu werden a-cappella-Stücke und Orgelwerke geboten. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Gemeinderat tagt

Forchheim. Am Dienstag, 14. November, 20 Uhr, findet im Ratssaal, Herrenstraße 33, die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Tagesordnung umfasst u. a. das Thema Anbau und Erweiterung eines Wohnhauses in der Bärenstraße.

INFOS DER VEREINE



Endingen

■ Generalversammlung der EBG

die Endinger Bürgergemeinschaft lädt ihre Mitglieder am Dienstag, 14.11., um 19.30 Uhr zur Generalversammlung ins Gasthaus Schützen ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten aus der Fraktion und Vorstandsschaffung auch Neuwahlen und ein Ausblick auf die anstehende Kommunalwahl. Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen.

■ Chorvereinigung Amicitia singt mit dem Schulchor der Grundschule Chorgesang bringt Groß und Klein auf die Bühne

Die Chorvereinigung Amicitia Endingen lädt zu einem Konzert der besonderen Art ein: Zum ersten Mal seit vielen Jahrzehnten teilt sich die Chorvereinigung die Bühne mit dem Schulchor der Grundschule am Erl. Am Samstag, 18. November, um 19.30 Uhr zeigen die Kinder der Grundschule ihr Können im Bürgerhaus. Höhepunkt wird sicherlich das gemeinsame Singen sein, wenn sich Kleine und große Sänger, unter dem Motto „ChorStimmen!“ auf der Bühne treffen werden. Der Eintritt zum Konzert ist kostenlos.

■ Familiengottesdienst zu St. Martin

Herzliche Einladung an alle Familien zur St. Martinsfeier am Samstag, 11.11., um 17:30 Uhr in der Peterskirche in Endingen. Anschließend findet der St. Martinsumzug mit Laternen zur Wallfahrtskirche statt.

Königschaffhausen

■ "Kränzle im Ochsenaal"

Am Freitag, 24. November, veranstaltet der Männergesangsverein Königschaffhausen das beliebte Kränzle im Ochsenaal. Beginn ist um 19.30 Uhr. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm. Die Sänger freuen sich auf Ihr kommen.

Forchheim

■ Nachwanderung Heimatverein

Am Freitag, 17.11., macht der Heimatverein Forchheim eine Nachwanderung in den Wald. Beginn 17 Uhr am Dorfplatz. Für warme Getränke unterwegs wird gesorgt. Glühweintassen und Punschkassen für Kinder bitte mitnehmen. Gutes Schuhwerk und feste Kleidung mitbringen. Zum Abschluss grillen wir an der Jägerhütte. Für Shuttleautos ist gesorgt. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

Ende des Endinger Amtsblatts

Teilen wie St. Martin

Endingen. Noch bis Sonntag, 19. November, findet in der Seelsorgeeinheit Nördlicher Kaiserstuhl die Spendenaktion für die Tafelläden in Endingen und Herbolzheim statt. In den Kirchen in Endingen (St. Peter), Forchheim und Riegel stehen Kisten für Spenden bereit. Gesammelt werden haltbare Lebensmittel wie Nudeln, Linsen, Reis, Konserven, aber auch Hygieneartikel wie Shampoo, Seife oder Zahnpasta. Auch die eine oder andere Leckerei darf dabei sein. Alle Spenden werden von der Tafel Herbolzheim/Endingen abgeholt. Fragen beantwortet Gaby Maurath im Pfarrbüro Riegel, Telefon 07642 / 6015.

Ortschaftsrat tagt

Endingen. Die nächste öffentliche Ortschaftsratsitzung für Kiechlinsbergen findet statt am Mittwoch, 15. November, um 19 Uhr im Weihersaal, Weierstraße 4. Die Tagesordnung sieht zur Behandlung u. a. vor: Neubau einer Einliegerwohnung durch Garagenaufstockung in der Grienerstraße sowie Kommunalwahl 2024, Anpassung der Sitzverteilung.

GOTTESDIENSTE

KATHOLISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Wallfahrtskirche (Wa) Endingen und St. Peter (StP)

Sa., 11.11. Wa 10.30 Uhr Beichte. Gelegenheit zum persönlichen Gespräch (Schindler). **StP** 17.30 Uhr Familiengottesdienst zu St. Martin, gest. von Beten und Singen, anschl. St. Martinsumzug zur Wallfahrtskirche. **So., 12.11. Wa** 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Pfr. Jürgen Schindler). **Mo., 13.11. Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Wa** 18.30 Uhr Eucharistiefeier in deutscher und polnischer Sprache, anschl. Beichtgelegenheit. **Di., 14.11. Wa** 9.30 Uhr Eucharistiefeier - Wallfahrtsgottesdienst. **Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Mi., 15.11. Wa** 9 Uhr Eucharistische Anbetung in Stille. **Wa** 17 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Do., 16.11. Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Fr., 17.11. StP** 18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Eucharistische Anbetung.

St. Vitus Amoltern
So., 12.11., 9 Uhr Wort-Gottes-Feier. **St. Vitus** 17 Uhr Konzert Chorgemeinschaft Eintracht Amoltern. Zwei konzertante Messen. **Mi., 15.11.,** 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **Do., 16.11. Dreifaltigkeitskapelle** 19 Uhr Kontemplatives Schweigegebet. **St. Johannes Baptista Forchheim** **Sa., 11.11.,** 17 Uhr Taufe von Ben Binder. **Mi., 15.11.,** 18 Uhr Eucharisti-

NOTDIENSTÜBERSICHT



Apotheken-Notdienst im Bereich Nördlicher Kaiserstuhl: Der Notdienst der Apotheken erfolgt im täglichen Wechsel. Dienstbereitschaft von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des folgenden Tages.

Freitag, 10.11., Rathaus-Apotheke, Hauptstr. 13, Kenzingen, Tel. 07644 / 304.

Samstag, 11.11., Mithras-Apotheke, Hauptstr. 16, Riegel, Tel. 07642 / 7820.

Sonntag, 12.11., St. Blasius-Apotheke, Hauptstr. 16, Wyhl, Tel. 07642 / 7183.

Montag, 13.11., Stadt-Apotheke, Fürstbischof-Galura-Str. 6, Herbolzheim, Tel. 07643 / 336.

Dienstag, 14.11., Üsenberg-Apotheke Kenzingen, Eisenbahnstr. 45, Kenzingen, Tel. 07644 / 6178.

Mittwoch, 15.11., Tulla-Apotheke, Tannenberger Weg 5, Rheinhausen, Tel. 07643 / 6511.

Donnerstag, 16.11., Brunnen-Apotheke, Hauptstr. 72, Herbolzheim, Tel. 07643 / 4414.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfahren Sie unter der Tel.-Nr. 116 117.

Zentrale Notfallpraxis: Im Kreis-krankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 44. Die zentrale Notfallpraxis ist am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr, am Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Patienten können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis nach Emmendingen kommen.

Notfallpraxis für Kinder: St. Josefskrankenhaus, Sautierstr. 1, Freiburg. Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 19 bis 22.30 Uhr, Freitag: 16 bis 22.30 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 22.30 Uhr. Tel. 116117.

Augen-Notfallpraxis: Universitäts-Augenklinik, Killianstr. 5, Freiburg. Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 18 Uhr. Tel. 116117.

Tierärztlicher Notfalldienst: Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notdienst für Kleintiere an diesem Wochenende Frau Dr. Dietsche, Wasser, Tel. 07641 / 9539492, der Notfalldienst für Großtiere wird die Groß-

tierpraxis Dr. Bretzinger und Brodauf im Breisgau GbR, Marie-Curie-Str. 4, 79211 Denzlingen, Tel. 07666/9463434 versehen.

Werktags von 18-8 Uhr ist ein tierärztlicher Kleintiernotdienst eingerichtet, der tagesaktuell über den Haustierarzt zu erfragen ist.

Unter www.Tiernotdienst-Emmendingen.de kann die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis abgerufen werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Emmendingen: Unter Telefon 0180-1116116 erhalten Patienten die Information, welche Zahnarztpraxen in ihrer unmittelbaren Umgebung zum Zeitpunkt des Anrufes Notdienst haben. Für die Notfallversorgung nach Unfällen sind wie bisher die Zahnkliniken in Baden-Württemberg sowie weitere Kliniken mit entsprechenden Fachabteilungen Anlaufstelle. Weiterhin steht auch die Notfalldienstsuche unter www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst zur Verfügung.

Telefonseelsorge: Jederzeit vertraulich, anonym, Tel. 0800/1110111 od. 0800/1110222.

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: Fax. 112 (nur für schwerhörige, taube, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).

Fachstelle Sucht, Beratung-Behandlung-Prävention: Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

Jugend- und Drogenberatungsstelle „emma“, Liebensteinst. 11, 79312 Emmendingen, Tel.: 07641/41970, e-mail: emma@agj-freiburg.de, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-13 und 14-16 Uhr, Di-Do: bis 18 Uhr. Sofortige Beratung ist jederzeit während der Öffnungszeit möglich.

Weisser-Ring e.V.: Hilfe für Opfer von Gewalttaten. Tel. 07642/9076825.

THW-Notrufnummer: Tel. 07641/2181.

NetzeBW GmbH: Störungsmeldestelle Tel. 0800/36 29 477

Ambulante Hospizgruppe Endingen: Information und Beratung. Tel. 07642/4926.

Kinder- und Jugendtrauergruppe Endingen: Information und Beratung, Tel. 07642/4926.

So., 12.11., 8.30 Uhr Sonntagsgottesdienst. **Di., 14.11.,** 18.30 Uhr Heilige Messe für geistliche Berufe.

St. Blasius Wyhl
Sa., 11.11., 18 Uhr Sonntagsgottesdienst am Vorabend. **Do., 16.11.,** 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung, 18.30 Uhr Heilige Messe.

EVANGELISCHE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Riegel
So., 12.11., 10 Uhr Gottesdienst.
Endingen
So., 12.11., 11 Uhr Gottesdienst, anschl. Gemeindeversammlung. **Do., 16.11.,** 20 Uhr Ökum. Frauengruppe. **Fr., 17.11.,** 15 Uhr BUKI-Bunter Kindernachmittag.
Königschaffhausen
So., 12.11., 9.30 Uhr Gottesdienst. **Mo., 13.11.,** 20 Uhr Bibelgesprächskreis im EG des Gemeindehauses. **Mi., 15.11.,** 16 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus. 19 Uhr Männerkreis im Gemeindehaus.
Leiselheim
So., 12.11., 10.30 Uhr Gottesdienst.

EVANGELISCHE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Riegel
So., 12.11., 10 Uhr Gottesdienst.
Endingen
So., 12.11., 11 Uhr Gottesdienst, anschl. Gemeindeversammlung. **Do., 16.11.,** 20 Uhr Ökum. Frauengruppe. **Fr., 17.11.,** 15 Uhr BUKI-Bunter Kindernachmittag.
Königschaffhausen
So., 12.11., 9.30 Uhr Gottesdienst. **Mo., 13.11.,** 20 Uhr Bibelgesprächskreis im EG des Gemeindehauses. **Mi., 15.11.,** 16 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus. 19 Uhr Männerkreis im Gemeindehaus.
Leiselheim
So., 12.11., 10.30 Uhr Gottesdienst.

SONSTIGE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Jehovas Zeugen Endingen
Fr., 10.11., 19 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft. **So., 12.11.,** 17 Uhr Vortrag für die Öffentlichkeit, anschließend Betrachten des Wachturms.